



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/186/Add.1  
24 February 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**  
**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**  
Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**ЕВРОПЕЙСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ДОРОЖНОЙ  
ПЕРЕВОЗКЕ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ (ДОПОГ)**

**Проекты поправок к приложениям А и В к ДОПОГ**

**Записка секретариата**

В настоящем документе содержится сводный перечень поправок к приложениям А и В к ДОПОГ, касающихся безопасности в автодорожных туннелях и принятых Рабочей группой на ее семьдесят девятой и возобновленной семьдесят девятой сессиях (2005 и 2006 годы) в целях представления для принятия Договаривающимся сторонам ДОПОГ и вступления в силу 1 января 2007 года (см. TRANS/WP.15/185, пункты 85 и 86 и ECE/TRANS/WP.15/185/Add.2).

## ЧАСТЬ 1

### Глава 1.6

1.6.1.12 Включить новую переходную меру следующего содержания:

"1.6.1.12 Положения раздела 1.9.5 применяются только с 1 июля 2007 года. Несмотря на положения раздела 1.9.5, Договаривающиеся стороны могут по-прежнему применять самое позднее до 31 декабря 2009 года ограничения на проезд транспортных средств через автодорожные туннели в соответствии с положениями национального законодательства".

### Глава 1.9

1.9.3 а) Исключить "или туннели".

1.9.5-1.9.5.3.8 Включить новый раздел следующего содержания:

#### "1.9.5 Ограничения, касающиеся туннелей

*ПРИМЕЧАНИЕ: Положения, касающиеся ограничений на проезд транспортных средств через автодорожные туннели, включены также в главу 8.6.*

##### 1.9.5.1 Общие положения

При применении ограничений на проезд через автодорожные туннели транспортных средств, перевозящих опасные грузы, компетентный орган относит автодорожный туннель к одной из категорий туннелей, определенных в пункте 1.9.5.2.2. Должны учитываться характеристики туннеля, оценка рисков, включая наличие и пригодность альтернативных маршрутов движения и видов транспорта, и соображения, связанные с управлением движением. Один и тот же туннель может быть отнесен к более чем одной категории туннелей, например в зависимости от времени суток или дня недели и т.д.

## 1.9.5.2 *Определение категорий*

1.9.5.2.1 Определение категорий основывается на том предположении, что в туннелях существуют три основных вида опасности, которые могут привести к многочисленным жертвам или причинить серьезный ущерб конструкции туннеля, а именно:

- a) взрывы;
- b) выброс токсичного газа или летучей токсичной жидкости;
- c) пожары.

1.9.5.2.2 Туннели подразделяются на следующие пять категорий:

*Категория туннелей А:*

Перевозка опасных грузов не ограничена.

*Категория туннелей В:*

Ограничение на перевозку опасных грузов, которые могут привести к очень сильному взрыву.

Ниже следующие опасные грузы считаются удовлетворяющими этому критерию<sup>1</sup>:

Класс 1:	Группы совместимости А и L;
Класс 3:	Классификационный код D (№ ООН 1204, 2059, 3064, 3343, 3357 и 3379);
Класс 4.1:	Классификационные коды D и DT; и Самореактивные вещества типа В (№ ООН 3221, 3222, 3231 и 3232);
Класс 5.2:	Органические пероксиды типа В (№ ООН 3101, 3102, 3111 и 3112).

---

<sup>1</sup> Эта оценка основывается на внутренне присущих грузам опасных свойствах, типе их средств удержания и перевозимом количестве.

Когда общая масса нетто взрывчатых веществ на транспортную единицу превышает 1 000 кг:	
Класс 1:	Подклассы 1.1, 1.2 и 1.5 (за исключением групп совместимости А и L).
При перевозке в цистернах:	
Класс 2:	Классификационные коды F, TF и TFC;
Класс 4.2:	Группа упаковки I;
Класс 4.3:	Группа упаковки I;
Класс 5.1:	Группа упаковки I.

*Категория туннелей С:*

Ограничение на перевозку опасных грузов, которые могут привести к очень сильному взрыву, сильному взрыву или выбросу большого количества токсичного вещества.

Нижеследующие опасные грузы считаются удовлетворяющими этому критерию<sup>1</sup>:

- опасные грузы, подпадающие под ограничение по категории туннелей В, и
- нижеследующие опасные грузы:

Класс 1:	Подклассы 1.1, 1.2 и 1.5 (за исключением групп совместимости А и L); и Подкласс 1.3 (группы совместимости Н и J);
Класс 7:	№ ООН 2977 и 2978.
Когда масса нетто взрывчатых веществ на транспортную единицу превышает 5 000 кг:	
Класс 1:	Подкласс 1.3 (группы совместимости С и G).
При перевозке в цистернах:	
Класс 2:	Классификационные коды Т, ТС, ТО и ТОС;
Класс 3:	Группа упаковки I, классификационные коды FC, FT1, FT2 и FТС;
Класс 6.1:	Группа упаковки I, классификационные коды TF1 и TFC; и Вещества, характеризующиеся ингаляционной токсичностью (№ ООН 3381-3390);
Класс 8:	Группа упаковки I, классификационный код СТ1.

<sup>1</sup> Эта оценка основывается на внутренне присущих грузам опасных свойствах, типе их средств удержания и перевозимом количестве.

*Категория туннелей D:*

Ограничение на перевозку опасных грузов, которые могут привести к очень сильному взрыву, сильному взрыву, выбросу большого количества токсичного вещества или крупному пожару;

Нижеследующие опасные грузы считаются удовлетворяющими этому критерию<sup>1</sup>:

- опасные грузы, подпадающие под ограничение по категории туннелей С, и
- нижеследующие опасные грузы:

Класс 1:	Подкласс 1.3 (группы совместимости С и G);
Класс 2:	Классификационные коды F, FC, Т, TF, ТС, ТО, TFC и ТОС;
Класс 4.1:	Самореактивные вещества типов С, D, E и F; и № ООН 2956, 3241, 3242 и 3251;
Класс 5.2:	Органические пероксиды типов С, D, E и F;
Класс 6.1:	Группа упаковки 1, классификационные коды TF1 и TFC; и Вещества, характеризующиеся ингаляционной токсичностью (№ ООН 3381 - 3390);
Класс 8:	Группа упаковки I, классификационный код СТ1;
Класс 9:	Классификационные коды М9 и М10.
При перевозке навалом/насыпью или в цистернах:	
Класс 3:	Группы упаковки I и II; и Классификационный код F2;
Класс 4.2:	Группа упаковки II;
Класс 4.3:	Группа упаковки II;
Класс 6.1:	Группа упаковки I, классификационные коды TF2 и TW1; и Группа упаковки II, классификационные коды TF1, TF2, TFC и TW1;
Класс 8:	Группа упаковки I, классификационные коды CF1, CFT и CW1;
Класс 9:	Классификационные коды М2 и М3.

<sup>1</sup> Эта оценка основывается на внутренне присущих грузам опасных свойствах, типе их средств удержания и перевозимом количестве.

*Категория туннелей E:*

Ограничение на перевозку всех опасных грузов, кроме опасных грузов под № ООН 2919, 3291, 3331 и 3373.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В случае опасных грузов, отнесенных к № ООН 2919 и 3331, ограничения на проезд через туннели могут, однако, являться частью специальных условий, утвержденных компетентным (и) органом (ами) на основе пункта 1.7.4.2.

**1.9.5.3 Положения, касающиеся дорожных знаков и уведомления об ограничениях**

1.9.5.3.1 Договаривающиеся стороны обозначают запрещения проезда через туннели и альтернативные маршруты движения с помощью знаков и сигналов.

1.9.5.3.2 Для этой цели они могут использовать знаки C, 3h и D, 10a, 10b и 10c и сигналы в соответствии с Венской конвенцией о дорожных знаках и сигналах (Вена, 1968 год) и Европейским соглашением, дополняющим Конвенцию о дорожных знаках и сигналах (Женева, 1971 год), согласно толкованию, приведенному в Сводной резолюции о дорожных знаках и сигналах (СР.2) Основной рабочей группы по автомобильному транспорту Комитета по внутреннему транспорту ЕЭК ООН с внесенными в нее поправками.

1.9.5.3.3 Для облегчения понимания знаков на международном уровне система знаков и сигналов, предписанная в Венской конвенции, основывается на использовании форм и цветов, характерных для каждого класса знаков, и, когда это возможно, на использовании графических символов, а не надписей. Если Договаривающиеся стороны сочтут необходимым изменить предписанные знаки и символы, изменения не должны затрагивать их существенных характеристик. Если Договаривающиеся стороны не применяют Венскую конвенцию, предписанные знаки и символы могут быть изменены при том условии, что произведенные изменения не будут затрагивать их основного предназначения.

1.9.5.3.4 Дорожные знаки и сигналы, предназначенные для запрещения движения транспортных средств, перевозящих опасные грузы, через автодорожные туннели, должны устанавливаться в месте, в котором возможен выбор альтернативных маршрутов движения.

- 1.9.5.3.5 Когда движение в туннелях ограничено или предписаны альтернативные маршруты движения, знаки должны быть снабжены дополнительными табличками, а именно:

Отсутствие знака: ограничений нет;

Знак с дополнительной табличкой, на которой указана буква В: применяется к транспортным средствам, перевозящим опасные грузы, не разрешенные к перевозке в туннелях категории В;

Знак с дополнительной табличкой, на которой указана буква С: применяется к транспортным средствам, перевозящим опасные грузы, не разрешенные к перевозке в туннелях категории С;

Знак с дополнительной табличкой, на которой указана буква D: применяется к транспортным средствам, перевозящим опасные грузы, не разрешенные к перевозке в туннелях категории D;

Знак с дополнительной табличкой, на которой указана буква E: применяется к транспортным средствам, перевозящим опасные грузы, не разрешенные к перевозке в туннелях категории E.

- 1.9.5.3.6 Ограничения, касающиеся туннелей, не применяются, если опасные грузы перевозятся в соответствии с положениями раздела 1.1.3.

- 1.9.5.3.7 Ограничения должны быть официально опубликованы и быть общедоступны.

- 1.9.5.3.8 Когда Договаривающиеся стороны применяют конкретные эксплуатационные меры, направленные на сокращение рисков и касающиеся некоторых или всех транспортных средств, пользующихся туннелями, такие, как уведомление перед въездом или проезд в составе колонн, включающих транспортные средства сопровождения, эти эксплуатационные меры должны быть официально опубликованы и быть общедоступны".

## **ЧАСТЬ 3**

### **Глава 3.2**

- 3.2.1 Изменить пояснения к колонке 15 следующим образом:

«Колонка 15 "Транспортная категория/(Код ограничения проезда через туннели)"

В этой колонке в верхней части клетки указана цифра, обозначающая транспортную категорию, к которой отнесено вещество или изделие для целей распространения на него изъятия, связанного с количествами, перевозимыми в одной транспортной единице (см. подраздел 1.1.3.6).

В нижней части клетки указан в круглых скобках код применимого ограничения проезда транспортных средств, перевозящих вещество или изделие через автодорожные туннели. Коды перечислены в главе 8.6 Если код ограничения проезда через туннели не назначен, это указывается знаком "(-)".

#### Таблица А:

Изменить заголовок колонки 15 следующим образом:

*"Транспортная категория  
1.1.3.6  
(Код ограничения проезда через туннели)  
(8.6)".*

Колонка 15, нижняя часть клетки: Добавить в круглых скобках указанные ниже буквенно-цифровые коды:

Класс 1:	Подкласс 1.1, группы совместимости А и L	(B)
	Подкласс 1.1, группы совместимости В, С, D, Е, F, G и J	(B1000C)
	Подкласс 1.2, группа совместимости L	(B)
	Подкласс 1.2, группы совместимости В, С, D, Е, F, G, H и J	(B1000C)
	Подкласс 1.3, группа совместимости L	(B)
	Подкласс 1.3, группы совместимости H и J	(C)
	Подкласс 1.3, группы совместимости С и G	(C5000D)
	Подкласс 1.4	(E)
	Подкласс 1.5, группа совместимости D	(B1000C)
	Подкласс 1.6	(E)
	№ ООН 0190	(E)
Класс 2	Классификационные коды с буквами F, TF, TFC	(B1D)
	Классификационные коды с буквами FC	(D)
	Классификационные коды с буквами T, TC, TO и TOS	(C1D)



	Классификационные коды с буквами А, О, С, СО	(E)
Класс 3	Классификационный код D	(B)
	Группа упаковки I, классификационные коды FC, FT1 [,FT2], FTC	(C1E)
	Группы упаковки I и II	(D1E)
	Классификационный код F2	(D1E)
	Прочие	(E)
Класс 4.1	Классификационные коды D и DT	(B)
	№ ООН 3221, 3222, 3231, 3232	(B)
	Самореактивные вещества типов C, D, E, F	(D)
	№ ООН 2956, 3241, 3242, 3251	(D)
	Прочие	(E)
Класс 4.2	Группа упаковки I	(B1E)
	Группа упаковки II	(D1E)
	Прочие	(E)
Класс 4.3	Группа упаковки I	(B1E)
	Группа упаковки II	(D1E)
	Прочие	(E)
Класс 5.1	Группа упаковки I	(B1E)
	Прочие	(E)
Класс 5.2	Тип В	(B)
	Типы C, D, E, F	(D)
Класс 6.1	Группа упаковки I, классификационные коды TF1, TFC	(C1D)
	№ ООН 3381-3390	(C1D)
	Группа упаковки I, классификационные коды TF2 и TW1	(D1E)
	Группа упаковки II, классификационные коды TF1, TF2, TFC и TW1	(D1E)
	Прочие	(E)
Класс 6.2	№ ООН 2814 и 2900	(E)
Класс 7	№ ООН 2977 и 2978	(C)
	Прочие, за исключением № ООН 2919 и 3331	(E)
Класс 8	Группа упаковки I, классификационный код CT1	(C1D)
	Группа упаковки I, классификационные коды CF1, CFT и CW1	(D1E)
	Прочие	(E)
Класс 9	Классификационные коды M2 и M3	(D1E)
	Классификационные коды M9 и M10	(D)
	Прочие	(E)
Опасные грузы, не упомянутые выше		(-)

## ЧАСТЬ 8

### Глава 8.6

Включить новую главу 8.6 следующего содержания:

#### "ГЛАВА 8.6

#### ОГРАНИЧЕНИЯ НА ПРОЕЗД ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ПЕРЕВОЗЯЩИХ ОПАСНЫЕ ГРУЗЫ, ЧЕРЕЗ АВТОДОРОЖНЫЕ ТУННЕЛИ

##### 8.6.1 Общие положения

Положения настоящей главы применяются в тех случаях, когда проезд транспортных средств через автодорожные туннели ограничен в соответствии с разделом 1.9.5.

*"ПРИМЕЧАНИЕ: Ограничения, не соответствующие положениям раздела 1.9.5, могут применяться до 31 декабря 2009 года (см. пункт 1.6.1.12).*

##### 8.6.2 Дорожные знаки и сигналы, регулирующие проезд транспортных средств, перевозящие опасные грузы

Транспортная категория, к которой компетентным органом в соответствии с пунктом 1.9.5.1 отнесен данный автодорожный туннель с целью ограничения проезда транспортных единиц, перевозящих опасные грузы, должна указываться с помощью дорожных знаков и сигналов следующим образом:

Знак и сигнал	Категория туннелей
Знака нет	Категория туннелей А
Знак с дополнительной табличкой, на которой указана буква В	Категория туннелей В
Знак с дополнительной табличкой, на которой указана буква С	Категория туннелей С
Знак с дополнительной табличкой, на которой указана буква D	Категория туннелей D
Знак с дополнительной табличкой, на которой указана буква E	Категория туннелей E

##### 8.6.3 Коды ограничений проезда через туннели

8.6.3.1 Ограничения на перевозку конкретных опасных грузов через туннели основаны на назначенном этим грузам коде ограничения проезда через

туннели, который указан в колонке 15 таблица А главы 3.2. Коды ограничений проезда через туннели указаны в круглых скобках в нижней части клетки. Когда вместо одного из кодов ограничений проезда через туннели указан знак "(—)" на опасные грузы не распространяются никакие ограничения на проезд через туннели; в случае опасных грузов, отнесенных к № ООН 2919 и 3331, ограничения на проезд через туннели могут, однако, являться частью специальных условий, утвержденных компетентным(и) органом(ами) на основе пункта 1.7.4.2.

- 8.6.3.2 Когда в одной транспортной единице содержатся опасные грузы, которым назначены разные коды ограничений проезда через туннели, всему грузу назначается наиболее ограничительный из этих кодов.
- 8.6.3.3 Опасные грузы, перевозимые в соответствии с разделом 1.1.3, не подпадают под действие ограничений на проезд через туннели и не принимаются во внимание при определении кода ограничения проезда через туннели, который должен назначаться всему грузу транспортной единицы.

#### 8.6.4 Ограничения на проезд транспортных единиц, перевозящих опасные грузы, через туннели

Когда код ограничения проезда через туннели, который должен быть назначен всему грузу транспортной единицы, определен, ограничения на проезд данной транспортной единицы являются следующими:

Код ограничения проезда через туннели для всего груза	Ограничение
В	Запрещен проезд через туннели категорий В, С, D и E
В1000С	Запрещен проезд через туннели категории В, когда общая масса нетто взрывчатых веществ на транспортную единицу превышает 1000 кг; Запрещен проезд через туннели категорий С, D и E
В1D	Запрещен проезд через туннели категорий В и С при перевозке в цистернах; Запрещен проезд через туннели категорий D и E

Код ограничения проезда через туннели для всего груза	Ограничение
B1E	Запрещен проезд через туннели категорий B, C и D при перевозке в цистернах; Запрещен проезд через туннели категории E
C	Запрещен проезд через туннели категорий C, D и E
C5000D	Запрещен проезд через туннели категории C, когда общая масса нетто взрывчатых веществ на транспортную единицу превышает 5000 кг; Запрещен проезд через туннели категорий D и E
C1D	Запрещен проезд через туннели категории C при перевозке в цистернах; Запрещен проезд через туннели категорий D и E
C1E	Запрещен проезд через туннели категории C и D при перевозке в цистернах; Запрещен проезд через туннели категории E
D	Запрещен проезд через туннели категорий D и E
D1E	Запрещен проезд через туннели категории D при перевозке навалом/насыпью или в цистернах; Запрещен проезд через туннели категории E
E	Запрещен проезд через туннели категории E
-	Разрешен проезд через все туннели (в отношении № ООН 2919 и 3331 см. также пункт 8.6.3.1)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Например, проезд транспортной единицы, перевозящей № ООН 0160 порох бездымный, классификационный код 1.3С, код ограничения проезда через туннели C4000D, в количестве, эквивалентном общей массе нетто взрывчатого вещества 3000 кг, запрещен.

-----